

**Word Fiesta ?
by Jack Hartmann**

1. We Sing Together 1

Chorus

I sing with you...you sing with me – We sing together in harmony
I learn from you...you learn from me – We learn together to live in
peace

When you want to ask for something, what do you do?
When you want to ask for something, here's what you do
Please is por favor (repeat 3X)

When you want to say thank you,...Thank you is gracias (repeat 3X)

Repeat Chorus

When you want to ask someone, "How are you"...How are you?
Cómo estás (repeat 3X)

When you want to say goodbye,...Goodbye is adiós (repeat 3X)

2. We Sing Together 2

Sing same chorus as song 1

When you want to greet someone, what do you do?...Hola is hello (repeat
3X)

When you need some help, what do you do? ...
Ayúdame por favor is help please (repeat 3X)

Repeat Chorus

When you need to use the bathroom, what do you do?...
El baño por favor is bathroom please (repeat 3X)

When you're feeling sick, what do you do?...
Estoy enfermo is I'm sick (repeat 3X)

3. Fiesta On the Farm 1

Chorus

There's a fiesta down on the farm,
The animals are clapping and singing out a song,
Everybody's swaying to the music going on
There's a fiesta down on the farm

See the pigs do the SHAKE – Oink, oink, oink (repeat 2X) – cerdos

See the cows do the TWIST – Moo, moo, moo, moo (repeat 2X) vacas

See the ducks do the DISCO – Quack, quack, quack, quack, (repeat 2X) –
Patos

Repeat Chorus

See the chickens do the CHICKEN – Buck, buck, buck, (repeat 2X) pollos

See the rooster do the Hip-Hop – Cockle doodle doo, yo, yo (repeat 2X)
- gallo

See the donkey do the MONKEY – ewee awe, ewee awe, ewee awe
(repeat 2X) – burro

4. Show Me How You Move

With my hands, with my arms, with my hips and my heart
With my eyes, with my knees, I can show you how I feel

Show me how you move when I say

Big, big – grande, grande - Small, small – pequeño, pequeño

Hurry, hurry – apúrate, apúrate – Slowly, slowly – lentamente,
lentamente

Mmm, that's good, good – bueno, bueno – Ugh, that's bad, bad – malo,
malo

Show me how you feel when I say

Heavy, heavy – pesado, pesado – Light, light – liviano, liviano

Straight, straight – derecho, derecho – Curvy, curvy – curva, curva

Alone, alone – solo, solo – Together, together – juntos, juntos

5. Move to the Numbers – 1

Chorus

Move your hands up high, move your hands down low
Move your body to the numbers, everyone let's go!

- 1 – uno – clap to the beat
- 2 – dos – twist, twist your feet
- 3 – tres – reach your hands to the sky
- 4 – cuatro – now sway them side to side
- 5 – cinco – bend and tap your knees
- 6 – seis – shake, shake your hips with me

Move to the numbers, clap your hands up high
Move to the numbers, clap them side-to-side
Move to the numbers, choo, choo like a train
Move to the numbers, we can count numbers every day

- 7 – siete – climb to the mountaintop
- 8 – ocho – climb high and never stop
- 9 – nueve – hop just like a frog
- 10 – diez – wag your tail like a cute little dog

6. Brand New Day

It's a brand new day
I can feel it in my hands, in my manos; I can feel it in my arms, in my
brazos
I can feel it in my hips, in my caderas; I can feel it in my heart, my
corazón
I can feel it in my feet, in my pies; I can feel it in my knees, in my
rodillas
I can feel it in my toes, in my dedos de mis pies; I can feel it in my
nose, my nariz

It's a brand new day, it's a nuevo dia (repeat)
I can feel it in my shoulders, in my hombros
I can feel it in my ears, in my oídos; I can feel it in my eyes, in my ojos
I can feel it in my smile, in my sonrisa; I can feel it way up high, bien
alto
I can feel in the sky, en el cielo; I can feel it way down low, bien bajo
I can feel it as I grow, crece crecer

It's a brand new day (repeat 4X)

7. Latin Letters Sounds 1

Chorus

Letter sounds, letter sounds from A to Z
Learning my letter sounds, Can help me read and write

Letter A says a, a – apple; Letter B says b, b – baseball
Letter C says c, c – caterpillar; Letter D says d, d – dinosaur
Letter E says e, e – egg; Letter F says f, f – fireman
Letter G says g, g – gorilla; Letter H says h, h – helicopter

Repeat Chorus

Letter I says i, i – insect; Letter J says j, j – jet
Letter K says k, k – kangaroo; Letter L says l, l – lion
Letter M says m, m – monkey; Letter N says n, n – nickle
Letter O says o, o – octopus; Letter P says p, p - pumpkin

Repeat Chorus

Letter Q says q, q – quarter; Letter R says r, r – rainbow
Letter S says s, s – sandwich; Letter T says t, t – turtle
Letter U says u, u – umbrella; Letter V says v, v – violin
Letter W says w, w – window; Letter X says x, x – like in box
Letter Y says y, y – yoyo; Letter Z says z, z – zebra

8. Fiesta On the Farm 2

Sing same chorus as song # 3

See the pigs do the MAMBO – Oink, oink, oink, (repeat 2X) – cerdos

See the cows do the HUAPANGO – Moo, moo, moo, moo (repeat 2X) –
vacas

See the ducks do the MACARENA –
Quack, quack, quack, quack (repeat 2X) – patos

Repeat Chorus

See the chickens do the TANGO – Buck, buck, buck (repeat 2X) – pollos

See the rooster do the CHA-CHA – Cockie doodle doo, yo, yo (repeat 2X)
- gallo

See the donkey do the RUMBA – Ewee awe, ewee awe, ewee awe (repeat
2X) – burro

9. Move to the Numbers 2

(Refer to Song #5 – numbers are now in random order.)

10. Show Me How You Feel

Chorus

With my hands, with my arms, with my hips and my heart
With my eyes, with my knees, I can show you how I feel

Show me how you feel when I say

Happy, happy – feliz, feliz

Scared, scared – asustado, asustado

Tired, tired – cansado, cansado

Excited, excited – entusiasmado, entusiasmado

Relaxed, relaxed – relajado, relajado

Sad, sad – triste, triste

Repeat Chorus

Show me how you feel when I say

Silly, silly – gracioso, gracioso

Friendly, friendly – amigable, amigable

Strong, strong – fuerte, fuerte

Worried, worried – preocupado, preocupado

Proud, proud – orgullosa, orgullosa

Loving, loving – amoroso, amoroso

11. Hokey Pokey

You put your left arm in, you put your left brazo out
You put your right arm in, and you shake it all about
You do the Hokey Pokey and you turn yourself around
That's what it's all about.

You put your left arm in, you put your left brazo out
You put your right leg in, you put your right pierna out
You put your left leg in, you put your left pierna out
You put your right hip in, you put your right caderas out
You put your left hip in, you put your left caderas out
You put your whole body in, you put your whole cuerpo out
You put your right side in, you put your right lado out
You put your left side in, you put your left lado out
You put your right shoulder in, you put your right hombro out
You put your left shoulder in, you put your left hombro out
You put your head in, you put your cabeza out
You put your both feet in, you put your both pies out

12. Powwow

Fly like the eagle, águila – run like the deer, venado
Swim like the fish, pez – growl like the bear, oso
Slither like the snake, serpiente – creep like the fox, zorra
Hop like the rabbit, conejo – prowl like the wolf, lobo

Twinkle like the star, estrella – shine like the sun, soi
Blow like the wind, viento grow like the flower, flor
Flow like the mountain stream, rio de la montaña
Turn like the earth, tierra – rumble like the thunder, trueno
Fall like the rain, lluvia

13. Days of the Week

Sunday, Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday, Friday, Saturday

domingo, lunes, martes, miércoles, jueves, viernes, sábado

Los días de la semana estos son

Siete días de la semana

Today's name is _____. It will be a fun day

We can sing and learn to say, today's name is _____.

14. Birthdays

Birthdays, birthdays, they're such fun
Stand up when I say the month your birthday comes

January – stand up, enero sit down – February – stand up, febrero sit
down

March – stand up, marzo sit down – April – stand up, abril sit down

May – stand up, mayo sit down – June – stand up, junio sit down

Repeat Chorus

July – stand up, julio sit down – August – stand up, agosto sit down
September – stand up, septiembre sit down – October – stand up, octubre sit
down

November – stand up, noviembre sit down – December - stand up,
diciembre sit down

15. 4-Seasons (In Spanish)

Winter, Spring, Summer and Fall
Hay cuatro estaciones en todo el año

Invierno, primavera, Verano, otoño
Hay cuatro estaciones (repeat 3X) en todo el año
Hay cuatro estaciones (repeat), Que compartimos

16. I've Got Music In Me

I can make music with my hands, with my manos, with my hands (repeat)

With my fingers, with my dedos, with my knees, with my rodillas,

With my hands, I can make music; With my fingers, I can make music. With my knees, I can make music; I've got music in me

I can make music with my mouth, with my boca, with my mouth (repeat)

With my feet, with my pies, with a friend, with my amigo,

Repeat Chorus

With a friend, I can make music (Repeat 2X)

17. Opposite Conga

Oh I love to do the opposite conga
Come on boys and girls lets have fun and learn opposites
Up – arriba, down – abajo
High- alto, low – bajo
In – adentro, out – afuera
Fast – rápido, slow – lento
On – prendido, off - apagado
Day – dia, night - noche
Stop – detente, go – seguir
Left – izquierda, right – derecha

Learning, learning opposites today (repeat)
(children can sing opposites by themselves)

18. Listen to the Sounds 1

Chorus

One ear, two ears, they let you, let you hear,
Hear the sounds, hear the sounds all around

Listen to the sound, thunder – truenos; ocean – océano
goat – cabra; car – auto

Repeat Chorus

Listen to the sound, bee – abeja; whistle – silbido
duck – pato; clapping - aplausos

19. Listen to the Sounds 2

Chorus

One ear, two ears, they let you, let you hear,
Hear the sounds, hear the sounds all around

Listen to the sound, frog – rana; telephone – teléfono.
cat – gato; train – tren

Repeat Chorus

Listen to the sound, dog – perro; water – agua
birds – pájaros; ambulance – ambulancia

20. 5 Little Fish (Spanish – Cinco Pececitos)

Levanta tu mano y tus dedos muévelos
Estos son los peces que nadan en el mar
Cuando empecemos solo uno quiero ver
Whoops dile “hola” cuando otro veas llegar

Un pececito nadando en el mar
Saltando y salpicando bailando a mi compass
Aquí Viene otro pez whoops dile “hola”
Dos pececitos nadando veo yo

(Repeat Verse)

Tres pececitos nadando veo yo

(Repeat Verse)

Cuatro pececitos nadando veo yo

(Repeat Verse)

Cinco pececitos nadando yeo yo

21. 10 Little Fish (Spanish – Diez Pececitos)

Levanta tu mano y tus dedos muèvelos
Estos son los peces que nadan en el mar
Cuando empecemos solo uno quiero ver
Whoops dile “hola” cuando otro veas llegar

Un pececito nadando en el mar
Saltando y salpicando bailando a mi compass
Aquí Viene otro pez whoops dile “hola”
Dos pececitos nadando veo yo

(Repeat Verse)

Tres pececitos nadando veo yo

(Repeat Verse)

Cuatro pececitos nadando veo yo

(Repeat Verse)

Cinco pececitos nadando veo yo

(Repeat Verse)

Cinco pececitos nadando veo yo

(Repeat Verse)

Seis pececitos nadando veo yo

(Repeat Verse)

Siete pececitos nadando veo yo

(Repeat Verse)

Ocho pececitos nadando veo yo

(Repeat Verse)

Nueve pececitos nadando veo yo

(Repeat Verse)

Diez pececitos nadando veo yo

22. Itsy Bitsy Spider (Spanish – LA PEQUEÑA ARAÑA)

Una pequeña araña a un árbol se subió
Y vino la lluvia y la araña se cayó
Y luego salió el sol y la lluvia se secó Repeat 3X
Y al árbol nuevamente la araña se subió

Esta pequeña araña no se dejó vencer
Siguió y siguió Intentando aunque difícil fué

Y aunque se haya caído la araña no paró
Sólo se hizo mas fuerte y a la cima ella llegó

23. Ridin' On the Bus
(Spanish – VIAJANDO EN EL AUTOBÚS)

Viajano en el autobús, viajano en el autobús
Todos nos divertimos viajano en el autobús

Los vaqueros en el autobús, - yípica yei (3X)
A través de la ciudad (*Repeat after each verse*)

Los magos en el autobús van – abracadabra (3X)

Los buzos en el autobús van – bibibibi (3X)

Las bailarinas en el autobús van – punta takón punta

Repeat Chorus

Los levanta pesas en el autobús van – ugh (3X)

Los bebés en el autobús van – peek-a-boo (3X)

Los pescadores en el autobús van – pesqué un pescado grande (3X)

Los pescadores en el autobús van – pesque un pescadote
A través de la ciudad

Los papás en el autobús van – me siento muy cansado (3X)

Repeat Chorus

24. Hip Hop Hokey Pokey (Spanish)

Brazo derecho adentro
Brazo derecho afuera
Brazo derecho adentro
Y lo vamos a agitar
Bailando el Hokey Pokey
Da una vuelta a alrededor
Eso se hace así

Brazo izquierdo

Pierna derecho adentro
Pierna derecho afuera
Pierna derecho adentro
Y la vamos a agitar
Bailando el Hokey Pokey
Da una vuelta a alrededor
Eso se hace así

Pierna izquierda

Cadera derecho adentro
Cadera derecho afuera
Cadera derecho adentro
Y la vamos a agitar
Bailando el Hokey Pokey
Da una vuelta a alrededor
Eso se hace así

Cadera izquierda

Todo el cuerpo adentro
Todo el cuerpo afuera
Todo el cuerpo adentro
Y lo vamos a agitar
Bailando el Hokey Pokey
Da una vuelta a alrededor
Eso se hace así

Lado derecho adentro
Lado derecho afuera
Lado derecho adentro
Y lo vamos a agitar
Bailando el Hokey Pokey
Da una vuelta a alrededor
Eso se hace así

Lado izquierdo

Hombro derecho adentro

Hombro derecho afuera
Y lo vamos a agitar
Bailando el Hokey Pokey
Da una vuelta a alrededor
Eso se hace así

Hombro izquierdo

Todo el cuerpo adentro
Todo el cuerpo afuera
Todo el cuerpo adentro
Y lo vamos a agitar
Bailando el Hokey Pokey
Da una vuelta a alrededor
Eso se hace así

25. Powwow (Spanish)

Vuela como el águila, corre el venado
Nada como el pez, ruge como el oso
Deslízate como la serpiente caza como el zorro
Salta como el conejo aulla como el lobo

Brilla como las estrellas, calienta como el sol
Sopla como el viento, crece como la flor
Fluye como el río de la montaña, gira como la Tierra
Trueno como el relámpago, cae como la lluvia

26. I love You No Matter What

Chorus

I love you no matter what
You can count on me, I just won't give up
I'll love you through the good times
Or when those days are rough, I love you no matter what

I love you when the sun shines, I love you when it rains
I love you when you're close to me, or when you're far away
I love you when you're smiling, and I love you when you're mad
I love you when we disagree, or when we're holding hands

Repeat Chorus

I love you when you're happy, I love you when you cry
I love you when you're silly or when you're feeling shy
I love you in the daytime and I love you through the night
I love you when you make mistakes, or when you get it right
I love you when you're working, I love you when you play
Oh, I love you forever and I love you today

27. I Love You No Matter What
(Spanish – Yo Te Quiero No Importa Lo Que Pase)

Yo te quiero no importa lo que pase
Puedes contar conmigo, nunca me rendiré
Te quiero en las buenas y en esos días malos
Yo te quiero no importa lo que pase

Te quiero cuando brilla el sol, te quiero cuando llueve
Te quiero cuando estas cerca de mí, o cuando te encuentras lejos
Te quiero cuando sonríes, te quiero cuando te enojas
Te quiero cuando no estamos de acuerdo, o cuando vamos de la mano

Yo te quiero no importa lo que pase

Puedes contar conmigo, nunca me rendiré
Te quiero en las buenas y en esos días malos
Yo te quiero no importa lo que pase

Te quiero cuando estas feliz, te quiero cuando lloras
Te quiero cuando bromeas o cuando eres tímido
Te quiero por el día y te quiero por la noche
Te quiero cuando te equivocas o cuando lo haces bien

Te quiero cuando trabajas o cuando estas jugando
Yo te quiero para siempre, y te quiero hoy

Yo te quiero no importa lo que pase
Puedes contar conmigo, nunca me rendiré
Te quiero en las buenas y en esos días malos
Yo te quiero no importa lo que pase

28. Latin Letter Sounds 2

Chorus

Letter sounds, letter sounds from A to Z
Learning my letter sounds
Can help me read and write

A in apple is made by the letter A; B in baseball is made by the letter B
C in caterpillar is made by the letter C; D in dinosaur is made by the
Letter D
E in egg is made by the letter E; F in fireman is made by the letter F
G in gorilla is made by the letter G; H in helicopter is made by the letter
H

Repeat Chorus

I in insect is made by letter I; J in jet is made by letter J
K in kangaroo is made by letter K; L in lion is made by letter L
M in monkey is made by letter M; N in nickel is made by letter N
O in octopus is made by letter O; P in pumpkin is made by letter P

Repeat Chorus

Q in quarter is made by letter Q; R in rainbow is made by letter R
S in sandwich is made by letter S; T in turtle is made by letter T
U in umbrella is made by letter U; V in violin is made by the letter V
W in window is made by letter W; X in box is made by letter X
Y in yoyo is made by letter Y; Z in zebra is made by letter Z

Visit Jack for ordering, concert or workshop information
at his website
www.JackHartmann.com

All Songs 2003 Copyright by

Jack Hartmann, M.A.

For workshop, concert or ordering
Call – (727) 393-7012 or
Toll-Free at 1-888-219-2646
All songs by
Jack Hartmann

Featuring Spanish singers Estrella Searles and Julian Camaz

Tammy Ramsey for production of booklet

Hop 2 It Music
P.O. Box 28241
St. Petersburg, FL 33709

